



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



*Herzliche Glückwünsche
zur Heiligen Kommunion
allen Kommunionkindern und ihren Eltern*



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

04.04.2013	Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, Nied-Apotheke, Hemmersdorf, Tel: 06833/8044
05.04.2013	Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088, Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/3351
06.04.2013	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217, Doc Morris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
07.03.2013	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000
08.04.2013	Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560
09.04.2013	Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel. 2790, Nikolaus-Apotheke, Düppenweiler, Tel: 06832-8153
10.04.2013	Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel. 06835-3642

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet.

Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis in Dillingen ist das **Caritas-Krankenhaus** in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**
- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**
- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06.04.2013

Dr. Cotta, Dillingen, Tel: 78805 und Dr. Dutka, Püttlingen, Tel. 06898/689444

07.04.2013

Dr. Bitsch, Merzig, Tel: 06861/77601 und Dr. Lauenstein, Lebach, Tel: 06881-92320

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06./07.04.2013

Ali Sadik, Altforweiler, Tel: 06836/2465

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06./07.04.2013

Dr. Dirk Breyer, Saarlouis, Tel: 42054

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06./07.04.2013

Dr. Ralph Maria Alles, Saarlouis, Tel.: 1500

i Tierärztlicher Notdienst

06./07.04.2013

Tierarzt Scherzinger, Saarlouis, Tel: 964666

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

**Füller oder
Anzeige
(Button immer
deutlich andersfarbig)**



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Mitmachen und Gewinnen

Slogan für die Gemeinde Wallerfangen gesucht!

Wallerfangen ist vielseitig erlebbar!

Im geschichtlichen und touristischen Bereich sowie in der Freizeitgestaltung hat die Gemeinde eine Menge zu bieten. Vielseitige Vereine und Angebote zur Gesundheitsvorsorge laden zum aktiven Mitmachen ein. Bauliche Veränderungen bringen neuen Schwung und Attraktivität.

Wie können wir nun all diese Eigenschaften und Besonderheiten, welche die Gemeinde prägen, kurz und knapp in wenigen Worten zusammenfassen?

Auch wir haben uns bereits Gedanken gemacht und würden gern den folgenden Slogan zur Diskussion stellen:

Wallerfangen – „aktiv er leben“



Und nun sind Sie gefragt. Lassen Sie uns IHRE Meinung zukommen!

Als Dankeschön für Ihre Teilnahme werden unter allen Einsendungen zur Eröffnung des Wallerfanger Freibades Anfang Mai drei Preise verlost.

Dazu füllen Sie bitte den unten stehenden Coupon aus und geben diesen bis spätestens 26. April 2013 im Rathaus Zimmer 11 ab.

Wir sind gespannt auf IHRE Meinungen oder Ideen!

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn

<input type="checkbox"/>	Wallerfangen „aktiv er leben“	<input type="checkbox"/>	Eigene Idee
Name, Vorname:			
Anschrift:			
Ihre Idee:			

E-Mails senden Sie bitte an: ilka.mueggenburg@wallerfangen.de



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine(n) Schulhausmeister/in

in Vollzeitbeschäftigung ein. Die Beschäftigung erfolgt hauptsächlich in der Grundschule Wallerfangen und den dazugehörigen Gebäuden sowie das Heimatmuseum und in einer Kinderkrippe, die in den nächsten Monaten in Betrieb gehen wird.

Wir setzen voraus:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem anerkannten Handwerksberuf und einschlägiger Erfahrung in den Bereichen Versorgungs- und Elektrotechnik
- Besitz des Führerscheins der Klasse B (ehem. 3)
- Eigener privater PKW sowie die Bereitschaft, diesen zu dienstlichen Fahrten einzusetzen
- Bereitschaft zu Mehrarbeit auch an Wochenenden z.B. bei schulischen und außerschulischen Veranstaltungen
- Die Bewerberin, der Bewerber sollte gute Kommunikationsfähigkeiten im Umgang mit Schülern, Lehrern, Schulleiter und Eltern besitzen
- Ausgeprägte Teamfähigkeit und hohes Maß an Flexibilität
- Berufliche Erfahrungen in der Gebäudebewirtschaftung bzw. -unterhaltung sind von Vorteil

Zu den Aufgaben zählen u.a.

- Überprüfung und Instandhaltung von Grundstücken und Gebäuden inkl. den dazugehörigen Einrichtungen wie z.B. Heizungsanlagen

- Ausführung kleinerer Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten an z.B. Fenstern, Türen, Schränken, Mobiliar
- Ansprechpartner für Fremddienstleister (Elektriker, Installateure usw.), auch in der Bauphase der Krippe
- Botendienste
- Reinigung und Pflege von Grundstücken, Gebäuden, Gehwegen, Grünanlagen, Schulhöfen
- Winterdienst
- Aufsicht und Einteilung des Reinigungspersonals in Zusammenarbeit mit dem Fachamt
- Öffnungs- und Schließdienste
- Betreuung von schulischen und außerschulischen Veranstaltungen

Wir bieten Ihnen einen vielfältigen Arbeitsbereich mit Verantwortungsspielraum.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Richtlinien des TVöD, die Eingruppierung erfolgt nach der Entgeltgruppe 5 TVöD. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Um Unterrepräsentanzen zu vermeiden, werden Frauen besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Ihre aussagekräftige Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse usw.) senden Sie bitte bis zum

20. April 2013 an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Agnes Reimringer, Moselstr. 31,
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 10.04.2013

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Josefa Groß, Posener Str. 17,
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 04.04.2013
Frau Anastasia Röhner, Entenstr. 6,
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 05.04.2013
Herr Georg Barra, Lothringer Str. 70,
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 06.04.2013
Frau Barbara Jacob, Elbinger Str. 10,
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 06.04.2013
Frau Maria Ziegler, Hospitalstr. 5,
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 07.04.2013
Herr Paul Christoffel, Rodener Str. 42,
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 08.04.2013
Frau Agatha Tholey, Wittum 3,
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 08.04.2013
Frau Christine Mascione, Wittum 1,
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 10.04.2013
Frau Leonie Heckel, Hospitalstr. 36,
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 10.04.2013

Ich hoffe und wünsche, dass Sie im Kreise Ihrer Angehörigen noch recht viele Jahre bei guter Gesundheit und bestem Wohlergehen in der Gemeinde Wallerfangen verbringen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Herzlichen Glückwunsch

zum 98. Geburtstag von Frau Ilse Böer, Wallerfangen
am 24.03.2013



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Hans Joachim Larivière
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Rentenansprüche können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.

Ansprechpartnerin: Frau Battard, Tel: 06831/6809-27, vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Das Standesamt ist vormittags von 08.00 bis 12.00 Uhr, Montag nachmittags von 14.00 bis 15.30 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die Gebäude- und Hallenverwaltung ist Dienstag und Mittwoch von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35

Das **Melde- und Passamt** und die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **dienstags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTENTel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYERTel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALDTel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0
Fax..... 06831/6809-88
E-Mail:info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst:..... 0178/6112001

Beigeordnete

Trenz Horst 06831/62449
Schirra Stefan 06831/964597

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
Kerlingen (Rhoden Herbert)..... 06837/223
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim) 06831/62454

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 8 06837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax..... 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax..... 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585

Fax..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356

Fax-Nr. 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen..... 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau..... 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019

Polizei Saarlouis 06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Günter Zahn	21
Sekretariat	Frau Hermes	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr	11
Bildung, Tourismus	Frau Müggenburg	16
Standesamt		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Hettinger	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer C.	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay	28
Kämmerei	Herr Kiefer U.	30
Steuern	Frau Josten	26
Rentenangelegenheiten	Frau Battard	27
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger	13
Vollstreckung	Herr Gier	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Marion	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Herr Ehl	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große	43
Gewerbe, Verkehr, Camping, Freibad	Herr Britzen/Frau Collet	46/45
Hilfspolizist	Herr Jung	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt	Herr Caspar	34
Erschließung, Baupläne u.-anträge,	Frau Grosche	37
Bauplanung, Überwachung, Bauhofleitung	Herr Willié	36
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Junk	32
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 68090
Technischer Leiter	Herr Zenner	6809-80
Mahnwesen	Frau Bettinger	6809-81
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Frau Marion	6809-82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Schönberger	6809-83

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Made-Luise Gruncheier
Tel.: 06837/829
www.dueren-ess.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Hefflinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rieker
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

4. Entlastung des Vorstandes
5. Ehrungen für 25-jährige Mitgliedschaft
6. Wahlen
 - 6.1 1. Vorsitzende/r
 - 6.2 2. Vorsitzende/r
 - 6.3 Schriftführer/in
 - 6.4 Kassierer/in
 - 6.5 Beisitzer
 - 6.6 Kassenprüfer

7. Verschiedenes

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Winter, 2. Vorsitzender



Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden
Tel.: 06837 223



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Förderverein Dorfchronik Ittersdorf e. V.

Einladung

Zu unserer Generalversammlung am Freitag, dem 05. April, um 19.00 Uhr, im Gasthaus Fedick, lade ich hiermit herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
 - 2.1 2. Vorsitzender
 - 2.2 Kassierer
 - 2.3 Kassenprüfer
3. Wahl eines/einer Versammlungsleiters / Versammlungsleiterin

Wildapfelbaum für Rammelfangen

Am Freitag, den 12. April 2013, wird um 15.00 Uhr in Rammelfangen an den Kaiserlinden im Beisein unseres Bürgermeisters Günter Zahn und Mitgliedern der Dorfgemeinschaft Rammelfangen ein Wildapfelbaum gepflanzt und der Baum mit einer Lehtafel versehen. Der Wildapfel ist der Baum des Jahres 2013, ergänzt in Rammelfangen die Apfelbaumallee am Einstieg in den Premiumweg Hirn-Gallenberg Tour und erweitert gleichzeitig den Baumlehrpfad entlang des Wanderweges. Der europäische Wildapfel wird auch Holzapfel genannt und zählt zu den vom Aussterben bedrohten einheimischen Baumarten. Er ist ein sommergrüner Laubbaum, der eine Wuchshöhe von 10m erreichen kann und meist nicht älter wird als 100 Jahre. Die Bevölkerung ist zu dieser Pflanzaktion herzlich eingeladen, im Anschluss findet ein Umtrunk an den Kaiserlinden statt.

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara
Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



**Wallerfangen
mit Oberlimberg**
Ortsvorsteher: Hans Joachim Larivière
Telefon 02454
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Löschbezirk Gisingen Oberlimberg

Am Freitag, den 12.04.2013 findet eine Übung der Gesamtwehr in Wallerfangen statt. Treffpunkt ist um 19:45 Uhr am Gerätehaus. Dilschneider, Schriftführer

■ Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk Kerlingen

Termine April 2013

Am Montag, den 08.04.2013 findet um 19.00 Uhr die erste gemeinsame Übung mit den Kameraden vom Lbz. Düren/Bedersdorf in Kerlingen statt. Treffpunkt um 18.45 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen.

An diesem Tag werden auch die neuen digitalen Funkmeldeempfänger an jeden anwesenden aktiven Feuerwehrangehörigen persönlich verteilt. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird aus diesem Grund ausdrücklich gebeten.

Am Freitag, den 19.04.2013 findet um 18.00 Uhr eine Übung der Gesamtwehr in Wallerfangen statt.

Sonntag 21.04.13 Technischer Dienst Radrennen

Mittwoch 24.04.13 Übung in Düren

Montag 29.04.13 Übung in Kerlingen

Löschbezirksführer Andreas Jost

■ Frühjahrsputz »Picobello« in Rammelfangen

Jugendfeuerwehr Wallerfangen beteiligt sich

Am 08. März trafen sich freiwillige Helferinnen und Helfer, um den Ort von Müllablagerungen zu befreien. Dieser Gruppe schlossen sich auch 4 Jugendliche der Jugendfeuerwehr Wallerfangen an. Gemeinsam säuberten sie die Natur von weggeworfenem Müll und Unrat.

Mit der Teilnahme an dieser Aktion kamen die Mitglieder der Jugendfeuerwehr der begehrten »Jugendflamme 3« ein Stück näher. Die Jugendflamme ist ein Ausbildungsnachweis in Form eines Abzeichens für Mitglieder der Jugendfeuerwehr und wird in drei Stufen unterteilt.

Um die höchste Stufe zu erreichen, müssen die Jugendlichen neben Feuerwehrwissen auch verschiedene andere Tätigkeiten nachweisen. So gilt es u. a. einen Erste-Hilfe-Kurs zu besuchen oder sich in einem Umweltprojekt zu engagieren.

Auf diesem Wege möchte sich die Jugendfeuerwehr recht herzlich bei der Dorfgemeinschaft Rammelfangen für die Unterstützung bedanken.



v.l.n.r.: Kai Hilt, Dennis Bauer, Fabian Bettinger, Vanessa Hubert

■ Gesamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

In der Besprechung der Altersabteilung, Freiw. Feuerwehr Wallerfangen am Freitag, dem 22.03.13 in St. Barbara wurden folgende Veranstaltungen in 2013 festgelegt:

25.05.2013: Kreissenientreffen in Dillingen

21.06.2013: Grillnachmittag in Kerlingen

29.11.2013: Weihnachtsfeier in Wallerfangen

Ich bitte um Vormerkung dieser Termine. Zu diesen Terminen werden zu gegebener Zeit persönliche Einladungen verteilt. Über eventuelle weitere Termine wird im Mitteilungsblatt der Gemeinde informiert.

Altois Tasch: Seniorensprecher



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

■ Kreisalarmzentrale Saarlouis 06831-9458870

(Von dort werden die entsprechenden Löschbezirke über Funk alarmiert)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Düren/Bedersdorf	06837-74376
Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg	06837-708154 oder 06837-1804
Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen	06837-74521 oder 06837-909030
Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Kerlingen	06837-909879 oder 06837-909877
Löschbezirk St. Barbara	06831-61720 oder 06831-964597
Löschbezirk Wallerfangen	06831-62759 oder 06831-966477
Gemeindejugendwart	06837-74521

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

■ DRK Ittersdorf

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung ist am Sonntag, den 05.05.13 um 19:00 Uhr im Gasthaus Fedick.

Wir planen in diesem Jahr eine Tagesfahrt ins Technik-Museum Speyer. Der Termin ist der 21.09.13. Anmeldungen gehen bald raus.

Der Vorstand

Käasschmeeressen mit SAARBOB

Jugendfeuerwehr Wallerfangen unterstützte die Aktion am Karfreitag

Am Karfreitag sorgte BOB in Wallerfangen auf dem Limberg wieder für eine sichere Heimfahrt. Auf allen Zufahrtswegen zum Festgelände am Wallerfanger Oberlimberg warteten Mitglieder der Jugendfeuerwehr Wallerfangen auf die Besucher. Die Jugendlichen begrüßten die Gäste und informierten sie über „SAARBOB“. SAARBOB dient dazu, die BOB-Idee auch im Saarland zu etablieren.



„BOB“ ist eine bundesweite Aktion gegen Alkohol im Straßenverkehr. BOB ist dabei die Person einer Gruppe, die nach Absprache keinen Alkohol trinkt und sich und seine Mitfahrer sicher nach Hause bringt. BOB trägt die Verantwortung fürs Fahren und bleibt nüchtern. Er dokumentiert diese Verantwortungsübernahme nach außen, indem er sich mit dem knallgelben BOB-Schlüsselanhänger zu erkennen gibt. In den teilnehmenden Gaststätten, Kneipen und Diskotheken erhält er dafür ein alkoholfreies Getränk gratis.



Die Jugendfeuerwehr Wallerfangen unterstützte diese wichtige Aktion. Die Nachwuchsretter informierten unermüdlich die Festbesucher und überreichten den Fahrern Gutscheine für alkoholfreie Getränke.



Dr. Martin Hell wird Ehrenvorsitzender Delegiertenversammlung des Kreisfeuerwehrverband Saarlouis



Zur 8. Delegiertenversammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Saarlouis lud der 1. Vorsitzende, Bernd Paul, nach Wadgassen-Friedrichweiler ins Dorfgemeinschaftshaus ein.

Neben den 68 anwesenden Delegierten aus den einzelnen Feuerwehren des Landkreises konnte er auch zahlreiche Gäste begrüßen. Darunter unter anderem den Landesbrandinspekteur Bernd Becker, den 2. Vorsitzenden des

Landesfeuerwehrverbandes Raimbert Köster und Landrat Patrik Lauer. In seinen Grußworten zollte dieser den Feuerwehrangehörigen des Landkreises Saarlouis seinen Respekt für ihr Engagement und hob besonders die hervor, die sich für die Jugendarbeit engagierten. „Die Jugend ist heute heiß begehrt. Sie für die Feuerwehr zu begeistern ist sehr wichtig für unsere Gesellschaft“, so Landrat Patrik Lauer.

Beim folgenden Fachvortrag informierten die beiden Baufachberater M. Lacour und T. Rahn vom THW über die technischen Möglichkeiten einer Schneelastmessung von Flachdächern.

Bevor Bernd Paul in seinem Rechenschaftsbericht auf das zurückliegende Jahr blickte, dankte er seinem Vorgänger Dr. Martin Hell, der bis November fast ein Jahrzehnt das Amt des Vorsitzenden innehatte. Für seinen unermüdlichen Einsatz für den Kreisfeuerwehrverband wurde er zum Ehrenvorsitzenden ernannt.



KFV-Vorsitzender B. Paul (rechts) und sein Stellvertreter G. Stauder (links) ernennen Dr. M. Hell zum Ehrenvorsitzenden

Auch 2012 war der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis wieder sehr aktiv. So fanden wieder mehrere praktische Ausbildungsveranstaltungen für die Fahrer von Einsatzfahrzeugen statt. Dort konnte der sichere Umgang mit den eigenen Einsatzfahrzeugen in Grenzsituationen trainiert werden. Eine Aktion, die bei den Feuerwehren immer wieder großen Anklang findet, zumal sie durch Ausbilder des ADAC in professionellen Händen liegt.



Die Freundschaft mit den Feuerwehren des Landkreises Bochnia in Polen wurde 2012 weiter ausgebaut. Eine Delegation der Feuerwehren des Landkreises Saarlouis reiste im September zu einem Freundschaftstreffen nach Polen.

Der Blick auf die Mitgliederzahlen zeigte in diesem Jahr einen leichten Trend nach unten, eine saarlandweite Tendenz im übrigen.

Derzeit sind im Kreis Saarlouis 2107 Feuerwehrangehörige aktiv, 150 davon sind weiblich. Die Jugendfeuerwehr kann auf 591 Mitglieder blicken, 96 davon sind Mädchen. 580 Mitglieder gehören der Altersabteilung an. Zusammen mit den 29 Musikern kommt man so auf eine gesamte Zahl von 3278 Mitgliedern.

Zum Abschluss seines Tätigkeitsberichtes gab der 1. Vorsitzende Bernd Paul einen Ausblick auf Zukünftiges. Neben der Durchführung von weiteren Ausbildungseinheiten zur Fahrsicherheit wird es auch in diesem Jahr wieder Angebote an praktischen und theoretischen Fortbildungsveranstaltungen geben.

Allmählich werden auch die großen „Baustellen“ der saarländischen Feuerwehren (Digitalfunk und digitale Alarmierung) geschlossen. Der Digitalfunk läuft derzeit erfolgreich im Probetrieb und auch die Einführung der digitalen Alarmierung vom Saarbrücker Winterberg aus steht nun endlich kurz bevor.

Am Ende überreichte der Kreisfeuerwehrverband der Jugendfeuerwehr des Landkreises einen Koffer mit Ausbildungsmaterialien. Dominik Weber, Jugendbeauftragter des Landkreises Saarlouis, nahm diesen dankbar entgegen.

Der Spielmannszug Saarlouis-Ost umrahmte die Delegiertenversammlung musikalisch. Mit dem Singen der Nationalhymne endete die Veranstaltung.



Jung und alt

■ Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Gemeinsame Märchenstunde im Altenheim

Im Rahmen der Zusammenarbeit mit dem Alten- und Pflegeheim St. Nikolaus Wallerfangen fanden im März Märchenstunden statt. An zwei Tagen besuchte eine Gruppe von Kindern die Bewohner des Altenheims. In einem liebevoll vorbereiteten Raum fanden sich Jung und Alt zusammen, um gemeinsam das Märchen von Rotkäppchen und dem bösen Wolf zu hören und zu spielen. Die verschiedenen Rollen wurden von den Kindern und den Senioren übernommen und dadurch lebhaft dargestellt. Alle lauschten gebannt und hatten viel Spaß dabei. Zum Abschluss wurde gemeinsam der „Kuchen“ der Großmutter verspeist. Alle Beteiligten hatten einen schönen Vormittag zusammen.



■ Achtung vormerken: Wallerfanger Grundschüler laufen für Schulen in Afrika

Am **Samstag, den 20. April 2013** führt die Grundschule Wallerfangen **5 Spendenläufe** rund um ihre Schule durch, dessen Erlös zu 50% dem UNICEF-Bildungsprojekt „Schulen für Afrika“ zugute kommen wird,

die andere Hälfte ist für schulinterne Neuanschaffungen, vor allem von Sportgeräten gedacht. In **4 verschiedenen Klassenstufenläufen** versuchen die gut 140 Schüler der Wallerfanger Grundschule **Altes Rathaus** ab **10.00 Uhr** möglichst viele Runden zu erlaufen, denn jede Runde bringt durch Sponsoren Geld in die Kasse. Um **12.00 Uhr** haben dann aber auch Eltern und alle anderen Interessenten Gelegenheit, sich nach Anmeldung (Infos siehe www.grundschule-wallerfangen.de) selbst auf die 440 m lange Strecke rund um die Schule zu begeben, um die Veranstaltung aktiv zu unterstützen.

Neben den ersten Eltern haben sich sehr zur (Vor)freude aller Schüler und des Kollegiums auch schon Vertreter der Feuerwehr und eine Delegation unseres Rathauses angekündigt, wunderschöne, mutmachende Zeichen der Solidarität und des Zusammenhalts in Wallerfangen.

Helfen kann man aber auch, indem man sich im Vorfeld als Sponsor für einen Schüler zur Verfügung stellt und/oder die Veranstaltung besucht und ganz einfach von den lukullischen Angeboten, die der Förderverein bereit hält, Gebrauch macht.

Einige kleine Beispiele, wofür die Spende verwendet werden kann:

Für 5 EUR kann das Schulmaterial für einen Schüler gekauft werden, für 25 EUR ein Tisch und eine Bank. Mit 150 EUR kann ein Lehrer ausgebildet werden und 318 EUR reichen, um eine Handpumpe für einen Schulbrunnen zu erwerben. **Kleine Spenden-große Wirkung!**

An einem **Unicef Stand** können Sie sich näher über die von Unicef und der Mandela Nelson Stiftung ins Leben gerufene Kampagne »**Schulen für Afrika**« informieren. Infos gibt's aber auch auf unserer Schulhomepage oder direkt auf der Unicefseite.

Schüler und Lehrer freuen sich auf jeden Fall auf **Ihren Besuch**, auf Ihre stimmungswalrige Unterstützung bei den Läufen und den anschließenden Teilnehmerehrungen.

■ An die Erstkommunikanten der Grundschule Altes Rathaus Wallerfangen

Die Erstkommunion stellt neben der Taufe und der Firmung bzw. Konfirmation eines der wichtigsten kirchlichen und allgemein religiösen Ereignisse im Leben eines Kindes dar.

Im Zuge dieser Feierlichkeit empfängt ihr am „Weißen Sonntag“ das erste Mal den Leib sowie das Blut Christi.

Damit werdet ihr in die Gemeinschaft Gottes aufgenommen - ein wunderbarer und schöner Anlass, zu dem wir, das sind eure **Mitschüler** und alle **Lehrerinnen** und **Lehrer** eurer Schule euch jetzt schon gratulieren wollen.

Alles Liebe und Gute zu Eurer Heiligen Erstkommunion. Möge Euch Gott segnen und stets beschützen.

Wir wünschen Euch und Euren Familien ein schönes Kommunionfest.

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Ergebnis der Mitgliederversammlung 2013

Im Gasthaus Fedick fand am 22. März 2013 die mit 30 Mitgliedern gut besuchte Mitgliederversammlung des Fördervereines zur Partnerschaft Wallerfangen/ St. Vallier statt.

Die Erste Vorsitzende Angelika Wiltz trug einen ereignisreichen Katalog von Aktivitäten aus dem letzten Jahr vor, wobei die sehr gelungenen Feierlichkeiten anlässlich des 20-jährigen Bestehens unserer Partnerschaft vom September 2012 herausragten.

Die langjährige Schatzmeisterin Marietta Schott trug unter viel Beifall einen erfreulichen Kassenbericht vor, der auf einem gesunden Zahlenwerk basiert und die Grundlage für zukünftige Aktivitäten darstellt.

Die Tatsache, dass alle Vorstandsmitglieder für weitere zwei Jahre ihre Ämter wahrnehmen, ist sicherlich ein Indiz für das Interesse am Verein und für ein intaktes Vereinsleben.

Unser Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Erste Vorsitzende: Angelika Wiltz

Zweite Vorsitzende: Susanne Theobald

Schatzmeisterin: Marietta Schott

Schriftführer: Volker Bauer

Beisitzer: Sabine Banton, Brigitte Braun, Lina Gianotta, Sandra Hennrich, Inge Kaeswurm, Marlene Keller, Irene Michels-Köhn, Horst Trenz

Zu Kassenprüfern wurden die Mitglieder Peter Decker und Hans Peter Michels gewählt.

Volker Bauer

Gau un Griis

ladt énn zoum

THEATER

of PLATT

mét da

**Theatergrupp
vom Madrigalchor
Gisingen**

Samschdach, 06.04.2013, 20 Uhr

“Foyer Rural” Heiningen

Spielleitung: Harry Ehl

Reservierungen:

Harry Ehl, Kerlingen (06837/74192)

Adrien Altmayer, Heiningen (0033/387/782420)

■ Madrigalchor Gisingen - Theatergruppe -

Theaterabend in Heiningen

Am kommenden Samstag, 06.04.2013, 20.00 Uhr, gastiert unsere Theatergruppe auf Einladung des Mundartvereins »Gau un Griis« in Heiningen. Auf dem Programm stehen vier kleinere Theaterstücke.

Los geht es mit dem Einakter »Der Knopp em Opferkorw«. Hier setzt der Küster alles daran um denjenigen dingfest zu machen, der an den letzten drei Sonntagen im Hochamt einen Knopf in den Opferkorb geworfen hat. Im zweiten Sketch »Bei Jääps gefft gedählt« wird der Zuschauer Zeuge einer Erbschaftsangelegenheit wird. Die älteste Tochter des Hauses hat ihre drei jüngeren Schwestern eingeladen um das Erbe der verstorbenen Eltern zu teilen. Ob dabei die hochgesteckten Erwartungen aller auf ein ordentliches Erbteil erfüllt werden, bleibt abzuwarten.

Im dritten Beitrag »Der nau Anzuch« wird einem berühmten Pariser Modeschöpfer bei seiner Arbeit im Atelier über die Schulter geschaut, bevor man zum guten Schluss zwei Akteure der Theatergruppe beobachtet, die selbst einer Aufführung »Im Theater« beiwohnen.

Zwischen den Beiträgen unterhalten die »Gauspatzen« unter der Begleitung von Elmar Eufinger das Publikum mit selbst getexteten Mundartliedern.

Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei. Kartenreservierungen sind möglich bei Spielleiter Harry Ehl (06837/74192) oder über »Gau un Griis«.



Szene aus „Der Knopp em Opferkorw“ mit Carolin und Vincent Danisch, Horst Wilhelmy und Andreas Helmer

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Ostereiersuchen in Leidingen

Am Palmsonntag fand zum zweiten Mal unser Ostereiersuchen statt. Viele Kinder sind mit ihren Eltern auf unsere Einladung hin ins Dorfgemeinschaftshaus gekommen.

Zuerst wurde gemeinsam gebastelt. Dann ging es auf die Osterwiese hinter der Kirche, wo der Osterhase für jedes Kind ein gut gefülltes Osternest versteckt hat.

Nachdem jedes Kind sein Osternest gefunden hat, fanden sich alle wieder im Dorfgemeinschaftshaus ein. Dort konnten wir uns bei Kaffee und leckerem Kuchen wieder aufwärmen.

Wieder eine gelungene Veranstaltung, vielen Dank an alle Kinder und Eltern, an alle Kuchenspender und natürlich auch an alle Helfer des Osterhasenteams.

Frühschoppentermin im April

Der bereits für den 7. April angekündigte Frühschoppentermin muss leider um eine Woche verschoben werden, da an diesem Tag im Dorfgemeinschaftshaus eine private Feier stattfindet. Neuer Frühschoppentermin ist am Sonntag, 14. April 2013.

Patrick Martini, FWK Leidingen



Ostereiersuchen in Leidingen

■ Hansenberger Erdbeernarren



Hallo Leute, wir hatten unsere erste Vorstandssitzung in neuer Besetzung und haben folgende Termine festgelegt:

05.05.2013 offener Stammtisch. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder, Freunde des Vereins und alle die Interesse am Vereinsgeschehen haben eingeladen. Wir treffen uns zu einem gemütlichen, fröhlichen Zusammensein in unserem Vereinslokal „Zum Schlossberg“.

Dies wollen wir jeden ersten Sonntag im Monat immer **ab 18:00 Uhr** wiederholen.

Am **Samstag, 01.06.2013, 19:00 Uhr** findet auch in diesem Jahr wieder unser schon traditionelles Spargel-Essen statt. Wir hoffen bis dann Deutschen Spargel zu bekommen.

03.08.2013 Sommerfest mit Kirmesausklang

09.11.2013 Spanferkel- Essen

08.-09.12.2013 Weihnachtsmarkt

Unsere **Besitzerin Vanessa Barra** hat zu einem Treffen der Tanzbeeren, Eltern, Trainerinnen und Vorstandsmitglieder mit Spielenachmittag und gemütlichen Zusammensein angeregt. Den Termin geben die Trainerinnen noch bekannt. Auch dies wollen wir in loser Form wiederholen. Näheres zu den Terminen und dem Vereinsleben kann man auch auf unserer neuen Internetseite www.erdbeernarren.de nachlesen. Wir hoffen auf viele Besucher an unseren Veranstaltungen

■ Saarwald-Verein Wallerfangen

1. Als Ersatz für die Wanderung nach Hördt suchte Rolfi Imig eine schöne Wanderung über den Niedgau aus. Bei eisigen Temperaturen ging es von der Niedtal-Halle in Siersburg über Eimersdorf nach Gerffangen. Im Gasthaus »Rote Zora«, wo uns die schwarzhaarige Dagmar nett bediente, wurde die erste längere Rast eingelegt.

Dann ging es weiter und die unermüdlichen wollten noch einen Schlenker anfügen, den 8 Wanderer nicht mitmachen wollten.

Die sechs 20-Kilometer-Wanderer gingen über Schwerdorf und Uzviller zur Wackenmühle, die restlichen auf direktem Weg, sodass bei denen eine Streckenlänge von ca. 13 km entstand.

Gemeinsam konnten wir zeitversetzt dann die leckeren Hähnchen in der Wackenmühle genießen. Ein besonderes Lob dem Wanderführer Rolf Imig, der noch die 7 km von der Wackenmühle bis zur Niedtalhalle zurücklegte, aber vorher auch das größte Hähnchen niedermachte. Insgesamt waren das dann an diesem Tag für ihn etwa 27 km.

Seit langer Zeit konnten wir dann in der Fischerhütte in Wallerfangen wieder unsere Wanderlieder singen.



Als Wanderführer hat man das größte Hähnchen auch verdient.

2. Die nächste Seniorenwanderung ist am 3. April 2013 mit Wanderführer. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.30 Uhr.

3. Am Sonntag, dem 7. April 2013, führt Bruno Stöhr um den Scharfenberg bei Saarburg.

Treffpunkt für die etwa 12 km lange Wanderung ist um 9.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen.

Frisch Auf

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2013

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2013 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
April 2013		
06.04.2013	Theaterabend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
13.04.2013	Filmabend im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
17.04.2013	Gemeinde trifft Wallerfanger Vereine	
20.04.2013	Unicef Spendenlauf der Wfg. Grundschüler, Lauf ums „Alte Rathaus“	
21.04.2013	30. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
27.04.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
30.04.2013	Maibaumsetzen am Feuerwehrgerätehaus	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2013	Maibaumsetzen St. Barbara St. Barbara	Feuerwehr und Dorfgemeinschaft
Mai 2013		
01.05.2013	Maifest am Haus Saargau	Musikverein Gisingen
04./05.05.2013	Blumen und Handwerkermarkt Wallerfangen	Gärtnereien von Wallerfangen
09.05.2013	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
09.05.2013	Familienwanderung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
24.05.2013	Stammtischrunde, Bistro am Campingplatz	Förderverein St. Vallier
25.05.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
25./26.05.2013	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
30.05.2013	Vereinswanderung	TuW Kerlingen
Juni 2013		
01./02.06.2013	Sommerfest	Feuerwehr Ihn-Leidingen-Rammelfangen
02.06.2013	Königsfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
15.06.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
16.06.2013	Fischerfest	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
22.06.2013	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
22.06.2013	Sommeranfang auf dem „Gisinger“, Wanderung	Förderverein Bewahren & Erneuern, Gisingen
22./23.06.2013	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
29.06.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
30.06.2013	Sommerfest	Kindergarten Wallerfangen
30.06.2013	Sommerfest an der Kirche	Kath. Frauengemeinschaft Gisingen
Juli 2013		
06./07.07.2013	Dorffest Kerlingen	SV Scheidberg
07.07.2013	Keramikflohmarkt	Verein für Heimatforschung
20./21.07.2013	Kirmes Bedersdorf	
20./23.07.2013	Kirmes Wallerfangen	Aktionsgemeinschaft Wfg. Vereine
27.07.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
27./29.07.2013	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz.. Kerlingen
August 2013		
03./04.08.2013	Kirmes in St. Barbara	Kirmesgemeinschaft St. Barbara
07.08.2013	Vortrag Hexenverfolgung im saarl.-lothr. Raum	Förderverein Bewahren & Erneuern, Gisingen
10./11.08.2013	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
14.08.2013	Stammtisch, Gasthaus Ehl, Kerl.	Förderverein St. Vallier
14./15.08.2013	23. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
15.08.2013	Familien Sommerfest	Förderverein Lbz. Kerlingen
17./18.08.2013	Kerlinger Brunnenfest	AH Scheidberg
24.08.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
31.08./01.09.2013	Mittelaltermarkt Wallerfangen	IG Mittelaltermarkt Wfg.
31.08./01.09.2013	Knödelfest Düren	Musikverein und Förderverein

September 2013		
28.09.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
Oktober 2013		
05./06.10.2013	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2013	Herbstfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
11./13.10.2013	Korbflechtkurs in Gisingen	Förderverein Bewahren & Erneuern, Gisingen
13.10.2013	Wanderfest „mit Schnitter und Waschfrauen auf der Hirn-Gallenberg-Tour	DG Rammelfangen
26.10.2013	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
31.10.2013	Rommelboozen-Kürbistreff, Gisingen	Förderverein Bewahren & Erneuern, Gisingen
November 2013		
08.11.2013	Martinsfeier in Düren	
09.11.2013	Martinsfeier mit Umzug	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10.11.2013	Martinstag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2013	Hl. St. Martin in Wallerfangen	
15.11.2013	Theaterabend Aula St. Elisabeth Klinik	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
15.11.2013	Stammtisch, Gasthaus Chardonnay Wfg.	Förderverein St. Vallier
16.11.2013	Tag des Wassers	(VAF)
17.11.2013	Volkstrauertag in Rammelfangen	Feuerwehr/Musikverein/Ortsvorsteherin
17.11.2013	Volkstrauertag in Wallerfangen	
17.11.2013	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2013	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
30.11.2013	Weihnachtsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Dezember 2013		
01.12.2013	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren & Erneuern, Gisingen
06.12.2013	Nikolausfeier im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.12.2013	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
15.12.2013	Weihnachtskonzert	Grenzlandsänger Ittersdorf
30.12.2013	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Kerlingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2013“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ KG „Schwarz-Rot-Gold De Schnokenschießer 2013“

Hallo Hansenberger, hallo ihr Leute links und rechts des Hansenberges! Unser Verein würde sich freuen, weitere Mitglieder begrüßen zu dürfen. Wer Interesse hat am Aktiven Mitwirken (zum Beispiel bei Kappensitzungen, Umzügen, anderen Festlichkeiten) ist herzlich willkommen und kann sich gerne melden. Auch ein Eintreten als passives Mitglied ist möglich. Interessenten aus den angrenzenden Ortschaften sind ebenfalls aufgerufen, sich bei Interesse zu melden. Infos zum Verein bzw. Anfragen für eine Mitgliedschaft gibt es beim Präsidenten des Vereins Manfred Reiher (und Eva Hector) unter der Telefonnummer 06831-965127.

Vorankündigung:

Am **18. Mai 2013** ab 18 Uhr stellt sich der neue Verein in St. Barbara im Dorfgemeinschaftshaus bei einem gemeinsamen Spargelessen vor. Umrahmt wird dies mit einem buntem Programm und Live-Musik. Alle (auch Nichtmitglieder!) sind hierzu recht herzlich eingeladen. Essensbons sind ab sofort zu kaufen bei Manfred Reiher (06831-965127), Silvia Steffes (06831-6431058), Frisörsalon Die Haarkammer und Blumen Viardot in Wallerfangen. Der Erlös dieses Abends wird gespendet und kommt dem Förderverein des Altenheims Wallerfangen zu Gute.

Außerdem werden für unsere Tanzgruppe, die »Regenbogenkids«, Mädchen und Jungs im Alter ab fünf bis sechs Jahren gesucht. Hierzu gibt es weitere Infos bei der Trainerin der Tanzgruppe, Silvia Steffes, unter der Telefonnummer 06831-6431058. Den Mädchen und Jungs soll auch ein aktives Mitwirken beim Verein ermöglicht werden, um am Vereinsleben teilzunehmen. Bei unserem ersten Auftritt am 18. Mai 2013 können die Mädchen und Jungs gleich zeigen, was sie drauf haben.

Im Namen des Vorstandes
Silvia Steffes, Schriftführerin

■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen



Nach dem großen Erfolg des Gemeinschaftskonzert mit dem Männergesangsverein Wallerfangen und dem Kirchenchor Wallerfangen wird es demnächst anlässlich des Jahreskonzerts wieder die Gelegenheit geben den Musikverein Concordia Wallerfangen

auf der Bühne zu erleben.

Das Konzert findet am 13. April 2013 um 19 Uhr in der Festhalle Walderfingia in Wallerfangen statt.

Die Musiker haben zusammen mit ihrem Dirigenten Stefan Pflingstmann ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm einstudiert, welches die unterschiedlichen Facetten der symphonischen Blasmusik präsentiert. Eines der Highlights wird der Soundtrack zu dem Film „Jurassic Park“ darstellen, der von Altmeister John Williams bewährt wuchtig vertont wurde und in diesem Jahr wieder auf die Leinwand zurückkehren wird.

Auch Richard Wagner wird anlässlich seines 200. Geburtstags mit einem besonderen Medley geehrt, welches verschiedene Themen und Motive seiner größten Opern umfasst.

Mit dem tollen Elton John Klassiker „Don't let the sun go down on me“, gesungen von Lea Reiland und Kolja Koglin, wird dieser Abend im Zeichen der Musik schließlich abgerundet.

Eintrittskarten können bei allen aktiven Musikern sowie bei Blumen Jungmann und Haarstudio Christine in Wallerfangen zum Preis von 7EUR (erm. 5EUR) im Vorverkauf erworben werden (Abendkassen +1EUR, Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt).

Weitere Informationen finden sie auch auf der Homepage www.musikverein-wallerfangen.de.

Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V.



Jahreskonzert

**Samstag, 13. April 2013, 19:00 Uhr
Festhalle Walderfingia, Wallerfangen**

Eintritt:	Erwachsene	Schüler/Studenten	
	7,00 €	5,00 €	(Vorverkauf)
	8,00 €	6,00 €	(Abendkasse)

Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt

www.musikverein-wallerfangen.de

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.



Wichtig!

An alle Vereinsmitglieder,
am **Freitag, dem 12. April 2013**, findet um **20.00 Uhr** in der Gaststätte am Camping, Blaulochstr., 66798 Wallerfangen, unsere Mitgliederversammlung statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

TAGESORDNUNG:

Eröffnung und Begrüßung
Genehmigung der Tagesordnung, Anträge (Anträge sind spätestens 2 Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu richten)
Bericht der 1. Vorsitzenden

Aussprache zum Bericht der 1. Vorsitzenden

Kassenbericht

Aussprache zum Kassenbericht

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung des Schatzmeisters

Wahl eines Versammlungsleiters

Entlastung des Vorstandes

Neuwahl des Vorstandes

Wahl der Kassenprüfer

Verschiedenes

Wir hoffen, recht viele Neimerder begrüßen zu können.

Für den Vorstand

Ruth Ackermann, Präsidentin

■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Der Untere Emilianus-Stollen - Ein montanarchäologisches Denkmal aus der Römerzeit

Am **Freitag, 5. April 2013, 19 Uhr**, wird Michael Ecker M.A., Europäischer Kulturpark Bliesbrück-Reinheim, im Heimatmuseum Wallerfangen einen Vortrag über den Emilianus-Stollen halten. Der Emilianus-Stollen von Wallerfangen ist den allermeisten ein Begriff. Seit seiner Freilegung haben ihn schon zahlreiche Interessierte besucht. Nur wenige Meter unterhalb befindet sich ein weiteres System, welches nur selten begangen wird. Hierbei handelt es sich um den sog. Unteren Emilianus-Stollen. Dieser Stollen, der bei der Freilegung des Emilianus-Stollens zufällig entdeckt wurde, gibt uns die einmalige Gelegenheit, einen Stollen zu untersuchen, der seit seiner Befahrung in der Römerzeit nicht mehr betreten wurde. Hier haben sich zahlreiche Spuren des römischen Bergmannes erhalten, die in den übrigen bekannten Systemen durch spätere Befahrungen fast gänzlich zerstört wurden. Daher kann hier der Versuch unternommen werden, die Arbeitsweise der Bergleute nachzuvollziehen. Darüber hinaus stellt sich dem aufmerksamen Beobachter die Frage nach dem Zweck des Stollens, da er offensichtlich nicht angelegt wurde um das begehrte Azurit abzubauen, ganz im Gegensatz zu den übrigen bekannten Stollen des Wallerfanger Abbaugebiets. Und warum wurde der Vortrieb im Stollen damals ohne erkennbaren Grund eingestellt? Mit dem Vortrag wird der Versuch unternommen, etwas Licht auf die Rätsel des Unteren Emilianus-Stollens zu werfen.

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

(www.Dueren-Bedersdorf.de)

Aktive

Saison 2012/2013 - 23. Spieltag

SV Düren-Bedersdorf 2 : SV Hülzweiler 2

0 : 3

Gegen die spielstarken Gäste, die mit ihren heraus gespielten Torchancen sehr nachlässig umgingen, konnte man bis Mitte der 2. Halbzeit ein Unentschieden halten. Nach dem 0:1 in der 65. Minute musste man dann leider noch zwei weitere Gegentreffer hinnehmen.

SV Düren-Bedersdorf 1 : SV Hülzweiler 1

1 : 5

Nach einem miserablen Start (nach 7 Minuten lag man bereits mit 0:2 hinten) fand man nur schwer ins Spiel. Die Gäste aus Hülzweiler erwiesen sich als kombinationssicherer und spielten gradlinig nach vorne. Als Manuel Walzinger mit dem Halbzeitpfiff der 1:2 Anschlusstreffer gelang, kam wieder Hoffnung auf, dass man im zweiten Abschnitt dem Spiel noch eine Wende geben könnte.

Doch kaum wieder auf dem Platz, kassierte man in der 47. Minute nach einem Eckball das 1:3. Als man dann in der 65. Minute die Chance zum 2:3 vergab, musste man im Gegenzug das 1:4 hinnehmen. Per Foulelfmeter erzielten die Gäste in der 85. Minute den 1:5 Endstand.

Saison 2012/2013 - Nachholspiel 20. Spieltag

SSC Schaffhausen 2 : SV Düren-Bedersdorf 2

1 : 2

Unter Interimscoach Thomas Walzinger konnte unsere Reserve ihr Nachholspiel in Schaffhausen durch zwei Treffer von Michael Belenkov gewinnen.

Saison 2012/2013 - Nachholspiel 17. Spieltag

Durch den vorgezogenen Annahmeschluss lag das Ergebnis des Spiels gegen den VfB Differten noch nicht vor und wird nachgereicht.

Saison 2012/2013 - Nachholspiele 18. Spieltag

Durch den vorgezogenen Annahmeschluss lagen die Ergebnisse der Spiele vom Ostermontag in Heidstock noch nicht vor und werden nachgereicht.

Saison 2012/2013 - 24. Spieltag

Am kommenden Sonntag, 07.04.2013 spielen beide Mannschaften beim SV Fürstenhausen. Die 2. Mannschaft spielt um 13.15 Uhr, die 1. Mannschaft danach um 15.00 Uhr.

»Alte Herren«

AH SG GAU : AH SG Beaumarais-Felsberg

3 : 1

Das erste Spiel des Jahres konnten die »Alten Herren« verdient mit 3:1 gewinnen.

Das Ergebnis des Spiels gegen die AH Villingen lag durch den vorgezogenen Annahmeschluss noch nicht vor und wird nachgereicht.

Das nächste Spiel der »Alten Herren« findet am Samstag, 13.04.2013 um 18.00 Uhr in Wehrden statt.

Zeitnahe Änderungen finden Sie im Internet unter www.Dueren-Bedersdorf.de. Im »Kalender« sind dort auch die aktuellen Trainings- und Spielpläne der Aktiven sowie der »Alten Herren« einzusehen.

Außerordentliche Mitgliederversammlung

Da in der Generalversammlung vom 17.03.2013 kein 1. Vorsitzender gewählt werden konnte, findet am Sonntag, 21.04.2013 um 18.30 Uhr eine Außerordentliche Mitgliederversammlung statt. Alle Mitglieder sind hiermit eingeladen daran teilzunehmen, um die Weichen für die Zukunft zu stellen.

Tagesordnung:

01. Begrüßung durch den Versammlungsleiter
02. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
03. Ehrung der Verstorbenen
04. Genehmigung der Tagesordnung
05. Wahl des 1. Vorsitzenden
06. Neuwahl des Vorstandes
07. Wahl weiterer Funktionsträger
08. Abstimmung über eingegangene Anträge
09. Verschiedenes

Anträge sind in schriftlicher Form, bis spätestens 14.04.2013, an Alois Tasch (Margarethenstr. 15a, 66798 Wallerfangen) zu richten. Anträge, die zur Generalversammlung vorlagen, behalten ihre Gültigkeit.

Rainer Klein

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Die Ergebnisse der Nachholspiele in Bisten am letzten Donnerstag und zu Hause gegen den SSV Saarlouis II an Ostermontag lagen bei Redaktionsschluss noch nicht fest und werden nachgereicht.

Am kommenden Sonntag, 07.04.2013, spielt unsere 1. Mannschaft um 15.00 Uhr zu Hause gegen Schwalbach III.

Abteilung AH

Im ersten Spiel des Jahres 2013 gelang unserer AH durch Tore von Christian Kraft, Dirk Mathis und Uwe Pontius ein 3:0 Auswärtssieg in Beckingen. Das nächste Spiel bestreiten wir am Samstag, 06.04.2013, wiederum auswärts in Hülzweiler. Anstoß gegen die AH Hülzweiler ist wie gewohnt um 18.00 Uhr.

AH-Treff

Unser nächster AH-Treff findet am Donnerstag, 04.04.2013 ab 19.00 Uhr im Gasthaus Gisinger Pilsstube statt.

■ VfB Gisingen - Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

D9-Jugend Saarlandpokal Achtelfinale

VfB Gisingen - Bor. Spiesen 4:2

Mit diesem Sieg erreichte die D9-Jugend das Viertelfinale des Saarlandpokals. Dieses findet am 9.4. in Lebach um 18 Uhr statt.

B-Jugend SG SC Roden 3 - VfB Gisingen 1:3

Tore: Simon Tröster, Philipp Leinen, Nico Mathis

D7-Jugend SG FV Schwarzenholz - VfB Gisingen 2:3

E2-Jugend VfB Gisingen - SSV Überherrn ausgefallen wegen Spielermangels bei Überherrn

E1-Jugend VfB Gisingen - SV Fraulautern 2:0

Am letzten Spieltag war die E2 Jugend aus Fraulautern zu Gast in Gisingen. Auf unserer Seite gab es, krankheitsbedingt, mehrere Ausfälle. Auch die Trainingseinheiten über die Woche mussten abgesagt werden, da es nur drei gesunde Kinder gab. Das Spiel unserer E2 wurde abgesagt und wir konnten mit Yannik Jäger und Philipp Meffert die E1 Mannschaft auffüllen. Von Beginn an erspielten wir uns gute Möglichkeiten und waren auch das bessere Team. Nachdem mehrere Fouls an Elena Trenz im Strafraum nicht geahndet wurden, gab es plötzlich Strafstoß gegen uns, der zum Glück nicht verwandelt werden konnte. Im Gegenzug erzielte Paul Stoll die verdiente 1:0 Führung. Unsere Abwehr stand gut und ließ im gesamten Spiel kaum Chancen zu. Alles in allem ein verdienter Sieg. Alle Spieler machten an diesem Tag ihre Sache hervorragend und jeder rannte und kämpfte für den anderen. Tolle Mannschaftsleistung !! Tore: Paul Stoll, Yannik Jäger; bester Spieler: Tobias Steffen

D9-Jugend VfB Gisingen - FV Diefflen 0:3

B-Jugend VfB Gisingen - SV Fraulautern witterungsbedingt ausgefallen

Vorschau:

5.4. E1-Jugend FV Schwarzenholz- VfB Gisingen 17.30 Uhr

6.4. C-Jugend VfB Gisingen - SG SSV Saarlouis 16.30 Uhr

9.4. D9-Jugend SG FV Lebach - VfB Gisingen 18 Uhr

11.4. E2-Jugend VfB Gisingen - SSV Überherrn 17.30 Uhr

D7-Jugend VfB Gisingen - SF Wadgassen 17.45 Uhr

13.4. E2-Jugend FSV Saarwellingen - VfB Gisingen 14.00 Uhr

D9-Jugend VfB Gisingen - SSV Pachten 15.15 Uhr

C-Jugend VfB Gisingen - DJK Dillingen 16.30 Uhr

14.4. B-Jugend VfB Gisingen - SF Heidstock 10.30 Uhr

■ Frauenturnverein Gisingen

Hallo Mädels,

wegen Urlaub der Trainerin vom 11. - 18.4.2013 fällt das Training aus. Trainingsbeginn ist wieder Montag, 22. April 2013 bzw. Donnerstag, 25. April 2013.

Im Namen des Vorstandes

Heike Kettenhofen, Schriftführerin

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.v.

Termine:

Sonntag, 07.04.2013, Spiel in Beaumarais

Anstoß: 13.15 Uhr

Donnerstag, 11.04.2013, Heimspiel gegen Gisingen

Anstoß: 19.00 Uhr

Sonntag, 14.04.2013, Heimspiel gegen Wallerfangen

Anstoß: 15.00 Uhr

■ AH Scheidberg

([www.sf-scheidberg.de/Mannschaften/Alte Herren](http://www.sf-scheidberg.de/Mannschaften/Alte_Herren))

Am vergangenen Samstag gewannen wir das erste Spiel dieses Jahres bei der AH Düppenweiler mit 6:1. Torschützen: Dieter John 2x, Christian Schwarz 2x, Klaus Mellinger, Rodo Omeirat

Die nächsten Wochen sind spielfrei. Bis zum Heimspiel am 20.04.2013 gegen die AH Rehlingen findet eventuell die ein oder andere Trainingseinheit statt.. Bitte achtet auf die Mitteilungen auf unserer Homepage.

■ Tanzgruppe „REGENBOGENKIDS“

Hallo Mädels, hallo Jungs!

Wir suchen Verstärkung und wollen unsere Tanzgruppe, die »Regenbogenkids«, der Karnevalsgesellschaft »Schwarz-Rot-Gold De Schnokenschießer 2013« in St. Barbara vergrößern!

Deshalb suchen wir **ab sofort** Mädchen und Jungs ab **fünf-sechs Jahren**, die Freude und Interesse daran haben, zu tanzen und sich zu bewegen. Die Kinder sollen aktiv am Vereinsleben teilnehmen. Der erste Auftritt ist auch schon geplant und zwar am 18. Mai 2013.

Bei Interesse (Anmeldung) oder weiteren Fragen bitte melden bei der Trainerin Silvia Steffes unter der Tel.-Nr.: 06831-6431058.

Wir würden uns freuen, viele neue Gesichter begrüßen zu dürfen!

Silvia Steffes, Trainerin

■ SV Wallerfangen

Ergebnisse:

SF Saarfels - SV Wallerfangen II

3:0

An diesem Tag war der Fußballgott nicht auf unserer Seite. Zum Einen mussten wir ab der 30. Minute in Unterzahl spielen, zum Anderen konnten wir unsere Chancen einfach nicht verwerten.

Anzeige Merl + Scherer

Der Gegner war hier wesentlich effektiver und gewann am Ende deutlich.

TuS Bisten II - SV Wallerfangen

0:4

Tore: Gualtieri, Lirangi, Antil, Yildiz

Zwar sah man leider wirklich kein gutes Spiel, aber wenigstens zeigten wir eine effektive Chancenverwertung.

SVW Frauen - SG Rissenthal

0:1

Es war ein äußerst schlechtes Spiel von beiden Seiten mit wenigen Höhepunkten.

Kurz vor Schluss konnten die Gäste eine Unachtsamkeit unserer Abwehr ausnutzen und gewannen äußerst (un)glücklich.

SV Wallerfangen - SSV Altforweiler/Berus

6:1

Tore: 3x Moranski, Schwarz, Lirangi, Yildiz

In der ersten Halbzeit kam kein rechter Spielfluss auf, beide Mannschaften taten sich schwer.

Nachdem Seitenwechsel mussten wir sogar kurzzeitig den Ausgleich hinnehmen. Danach besannen wir uns aber auf unsere Stärken und setzten zum Kanter Sieg an.

Am kommenden Wochenende gibt es folgende Spiele:

Samstag, 06.04.2013

SV Wallerfangen - SSV Saarlouis 2 16:00 Uhr

Sonntag, 07.04.2013

SV Wallerfangen 2 - SSV Oppen 2 13:15 Uhr

SV Werbeln - SVW Frauen 16:45 Uhr

■ TC Wallerfangen e.V. - Jugendabteilung

Liebe Kinder und Jugendliche,

liebe Eltern,

am **Freitag, den 12.04.2013 ab 18:00 Uhr** lade ich alle Eltern, Kinder und Jugendliche zu einem Informationsabend ins Tennis-Clubheim ein. Bitte gebt mir frühzeitig bescheid, wenn Ihr nicht kommen könnt.

Euer Jugendwart



Info Jugendabteilung



Liebe Kinder und Jugendliche,
liebe Eltern,

am **Freitag, den 12.04.2013 ab 18:00 Uhr** lade ich alle Eltern, Kinder und Jugendliche zu einem Informationsabend ins Tennis-Clubheim ein.

Themenschwerpunkte werden sein:

Sommertraining 2013

Mannschaftsaufstellung und Turnierverlauf Sommer 2013

Aktionstag „Deutschland spielt Tennis“ am 28.04.2013

Sommercamp 2013

Alternative Aktionen 2013

Bitte gebt mir frühzeitig Bescheid, wenn ihr an diesem Tag **nicht** kommen könnt.

Viele Grüße

Achim Kleinbauer
Jugendwart

Kontaktdaten:

Tel: 0177/6333891, Fax: 06831/61188

Email: kleinbauer@tenniscenter-wallerfangen.de

TuS Wallerfangen e.V.



Frühjahrswanderung des TV Saar Mosel im Hochwaldort Britten

Wir ließen uns durch das winterliche Wetter nicht abschrecken und wanderten mit über hundert Turnerinnen und Turnern durch den Brittener Wald. Es standen zwei gut begehbare Strecken (5km+9km) zur Auswahl. Die Wanderung endete in der Mehrzweckhalle, wo wir uns bei Kaffee und leckerem Kuchen wieder aufwär-

men konnten.



Allen Kommunionkindern herzliche Glückwünsche zur 1. Hl. Kommunion, eine schöne Feier und alles Gute wünscht euch der TuS Wallerfangen

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Die 1. Senioren verlieren zum 2. Mal hintereinander mit 9:7

Wenn man 4 Doppel verliert hat man nicht verdient zu gewinnen. Die **1. Senioren** verlieren 9:7 gegen Ensdorf. Nur Klaus Eisenbarth punktete im vorderen Paarkreuz gegen Jenal und Reuten. In der Mitte machte ihm das Bernd Scheckker nach mit Siegen gegen Schumacher und Hoffmann. Bernd Dolibois blieb siegreich gegen Schumacher. Einen Sieg fuhr noch Heinz Dutt, wie auch Rüdiger Braun gegen Weiler ein. Die Partie endete kurz vor 23.30 Uhr mit glücklichen Ensdorfern und gefrusteten Wallerfangern.



Die 2. Senioren siegen gegen die DJK Roden

Einen klaren 9:2 Sieg erspielen die **2. Senioren** gegen die DJK SLS-Roden. Banton/Marchand und Schwer/Hahn bringen ihre Doppel siegreich zu ende. Otmar Banton gelingt es seine beiden Einzel zu gewinnen. Reiner Marchand steigert sich im zweiten Spiel erheblich, beim dem er dann auch als Sieger von der Platte geht. Der Rest der Mannschaft - Lothar Cavellius, Jörg Pfingstmann, Rudolf Hahn und Uwe Schwer - steuert noch jeweils einen Sieg bei.

Veransternine:

Jahreshauptversammlung: 14. April 2013

Die nächsten Spiele:

13.04.13 Sa 19.30 h 1. Herren - Fremers.-Gerlf. 2
13.04.13 Sa 19.30 h 2. Herren - Schwarzenholz 3
13.04.13 Sa 15.00 h 1. Jugend - Sbr-Rastpfuhl
20.04.13 Sa 15.00 h 2. Jugend - Kleinblittersdorf
20.04.13 Sa 15.00 h 3. Jugend - Fraulautern
09.04.13 Di 19.00 h Dörsdorf - 1. Senioren

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de

Hansenberger Erdbeernarren / Abteilung Tanzbeerchen



Wir suchen noch Verstärkung für unsere Tanzgruppe.

Wenn ihr Kind im Alter von 4-10 Jahre ist und Samstag von 15:30 Uhr - 16:30 Uhr Zeit hat, laden wir Sie gerne zu einem kostenlosem Probe-Training (Spiel und Spaß mit anderen Kindern zu Musik) ein. Wir freuen uns. Anmeldungen bei unseren Trainerrinnen:

Vanessa Barra: 0152/54275157

Michaela Salomon: 0174/43304546

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen z um Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/90020,
Geöffnet: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag & Freitag von 9:00 bis 19:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Deponie Merzig-Fitten, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869/1498
Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 15.45 Uhr,

Freitag 07.30 bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 16.45 Uhr,
Samstag 07.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 14.45 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen

- **St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf**

- **St. Remigius Leidingen**

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der Osteroktav 04.04.2013

10.00 Uhr Wallerfangen - Üben der Kommunionkinder

16.30 Uhr Wallerfangen (Sophienstiftung) Festhochamt mit Krankensalbung

Freitag der Osteroktav 05.04.2013

10.00 Uhr Wallerfangen - Üben der Kommunionkinder

17.00 Uhr Wallerfangen - byzantinische Liturgie,

anschl. Geburtstagsfeier im Pfarrheim

2. Sonntag der Osterzeit - Weißer Sonntag

Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit

Samstag 06.04.2013

14.00 Uhr Ittersdorf - Üben der Kommunionkinder

18.30 Uhr St. Barbara - Festhochamt (L: von Häfen)

Sonntag 07.04.2013

10.30 Uhr Wallerfangen - Aufstellen der Kommunionkinder im Kindergarten, Prozession zur Kirche mit dem Musikverein,

anschl. ERSTKOMMUNIONFEIER

10.30 Uhr Leidingen - Festhochamt (Pfr. Rech)

Anzeige Neufang-Rennwald

Montag 08.04.2013 Hochfest der Verkündigung des Herrn
11.00 Uhr Wallerfangen - Dankamt der Kommunionkinder

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gaby.mertes@online.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroyst. 7,
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarramt.wallerfangen@online.de

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 09.00 bis 12.00 Uhr

Do 15.00 bis 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 25,

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten des Büros:

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Di 8.30 - 10.30 Uhr,

Do 15.30-17.30 Uhr

Villeroyst. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

kigawfg@t-online.de

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroyst. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabina Busmann 06831/82011

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ Neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro Wallerfangen

Das Pfarrbüro ist ab dem 1. April zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag auch von 15.00 bis 18.00 Uhr

Montagnachmittag bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

■ Kommunionjubilare vom Gau

Vor fünfzig Jahren am 21.04.1963 gingen die Jungen und Mädchen aus den Gaudörfern zum ersten Mal zur Hl. Kommunion. Wer in diesem Jahr sein Goldenes Kommunionjubiläum in der feierlichen Erstkommunionfeier in Ittersdorf am 14.04. mitfeiern möchte, ist herzlich zur Teilnahme eingeladen. Melden Sie sich bitte bis zum 11. April im Pfarrbüro in Ittersdorf (Tel. 230) an, damit entsprechende Plätze für Sie im Gottesdienst reserviert werden können.

Ihr Pfarramt Gisingen

■ Dekanat Wadgassen

Die nächste Lourdes-Wallfahrt ist etwas ganz Besonderes: erstmals findet die Wallfahrt in den Sommerferien statt, so dass auch Familien die Möglichkeit gegeben ist, an der Wallfahrt teilzunehmen. Um möglichst vielen Eltern und Großeltern mit Kindern die Teilnahme an einem einmaligen Erlebnis wie einer Zugwallfahrt zu ermöglichen, ist der Kinderpreis für Kinder aus dem Bistum Trier subventioniert. Jedes Kind bis 15 Jahre zahlt nur 100,- EUR. Auch gibt es ein besonderes Angebot vor Ort für Familien mit Kindern und Jugendlichen. Pastoralreferentin Anne (Dekanat Wadgassen) und Pastoralreferent Holger Sturm (Dekanat Völklingen) werden dieses Programm begleiten.

Reiseleistungen

Unterbringung in 6-er Abteilen (renovierte Liegewagen)
 Bustransfers vom Bahnhof Lourdes zum Hotel und zurück
 2 x Übernachtung im Zug
 2 x Vollpension im Zug
 4 x Übernachtung in Pilgerhotels
 4 x Vollpension in den Hotels

Reisepreis

Pro Person im Doppelzimmer	640,- EUR
Einzelzimmerzuschlag	120,- EUR
Aufpreis Hotel Padoue, Astrid und Elisea	75,- EUR
Aufpreis Hotel Roissy	50,- EUR
Aufpreis 4er Abteil	75,- EUR

Wir haben diesmal besonderen Wert auf Ihren Komfort gelegt und haben einen Zug mit renovierten und modernisierten Wagen gebucht. Die Verpflegung an Bord erfolgt durch eine Catering-Firma. Es wird ebenfalls ein Gesellschaftswagen mit Getränke-service mitgeführt.

Geplante Zustiegsmöglichkeiten:

Linz/Rhein, Koblenz, Cochem, Bullay, Wittlich, Trier, Saarburg, Merzig, Dillingen, Saarlouis, Völklingen, Bullbrücken, Homburg, Kaiserslautern, Neustadt/Weinstraße, Ludwigshafen und Karlsruhe.

Sie können sich online anmelden unter:

www.arche-noah-reisen.de

FAX 0651/97555-10, Tel. 0651/97555-0

oder Dekanat Wadgassen: Tel. 06833/9003200

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 07.04.2013, 10.00 - 11.45 Uhr

Sondervortrag, Thema: »Ist mit dem Tod alles vorbei?«

Anschließend: *Wachtturm*-Studium, Thema: »Dies ist unser geistiges Erbe!«

Donnerstag, 11.04.2013, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Thema: »Kannst du eine müde Seele aufrichten?«

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u. a.:

»Warum wir Jehova als unseren Vater betrachten«

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche, Themen u.a.: »Du kannst andere ermuntern«

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ SPD Ortsverein Ittersdorf-Düren

Einladung

Liebe Genossin, lieber Genosse

zu unserer Generalversammlung am **Freitag, den 12.04.2013**

um 19.00 Uhr im Gasthaus Fedick lade ich Dich hiermit herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Referat Reinhold Jost
3. Ehrung für langjährige Mitgliedschaft
4. Bericht des Vorstandes
5. Rechenschaftsbericht des Kassierers

6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu Top 4 bis 6
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Wahl einer Zählkommission
11. Neuwahl des Vorstandes
12. Wahl von zwei Kassenprüfern
13. Wahl der Delegierten
14. Termine
15. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung lädt der SPD Ortsverein zu einem gemeinsamen Essen (Wiener Würstchen) ein.

Mit freundlichen Grüßen

Heinz Rickert

■ CDU Wallerfangen

JU-Kreisverband Saarlouis besucht EU-Parlament in Straßburg

Der Kreisverband Saarlouis der Jungen Union besucht im Rahmen der Bearbeitung der Europa-Thematik als einer seiner Themenschwerpunkte das Europäische Parlament in Straßburg. Die Busfahrt findet am Donnerstag, 23. Mai 2013, ab Bahnhof Saarlouis (Abfahrt 7:45 Uhr) statt. Am Vormittag werden wir im Parlament von Frau Doris Pack, MdE, erwartet, die uns aus erster Hand einen Einblick in die Arbeit des Europäischen Parlamentes gibt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Straßburg durch einen kleinen Stadtbummel näher kennen zu lernen. Der Kostenbeitrag pro Person beläuft sich auf 25,00 Euro.

Interessenten aus dem Kreis Saarlouis können sich anmelden bei:

Manuel Brunz (Kreisgeschäftsführer): 0174 6000808

Marc Speicher (Kreisvorsitzender): 0177 6497705

Stephan Molitor

Sonstiges

■ Schützenverein Hubertus 1958 E.V. BERUS

JUGENDABTEILUNG: Das Training für Schüler, Jugend + Junioren entfällt während den 2 Wochen Osterferien und danach läuft das Training bis zu den Sommerferien vorerst nur - jeden Freitag ab 18.00 Uhr. Bitte aber dann jeden Freitag geschlossen zum Training kommen und trainieren für das lfd. Sportjahr 2013. Bei irgendwelchen Fragen bitte den Jugendleiter anrufen (Tel.06836.1800).

WURFSCHIEBEN-TRAP: Nun hoffen wir doch, dass der Winter sich endgültig verabschiedet und die Sonne wieder dominiert. Wir hoffen, dass es bald wärmer und trockener wird und der TRAP-STAND in Creutzwald in Betrieb gehen kann. Info folgt, sobald der 1. Termin feststeht! Die KM-Trap findet am Sonntag den 21.04.2013 auf der Olympia-Anlage in Differdingen-Lux. statt. Nähere Details wie z.B. Startzeiten folgen sobald sie vorliegen.

WICHTIGER TERMIN IM APRIL 2013: Sonntag 21. APRIL 2013 = JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG - Beginn: Vormittag 10.00 Uhr. Bitte den Termin notieren und reservieren für die Teilnahme. Einladungen mit Tagesordnung erfolgen gemäß der Vereinssatzung!

SENIOREN-SPORTSCHIESSEN-AUFLAGE: Das »Senioren-Sportschießen« mit AUFLAGE (mit L-Pistole oder L-Gewehr) läuft weiterhin jeden Freitag ab 19.00 Uhr. Alle Mitglieder »AKTIV- oder INAKTIV« (männlich oder weiblich) bis 01.01.1956 geb. und älter sind herzlich zum Senioren-Schießen eingeladen. Luftgewehre/Luftpistole werden gestellt.

TERMINE + ERGEBNISSE KREIS+LANDESMEISTERSCHAFT TEN-2013! Sportpistole - KK: am Sonntag 17. März 2013 in Schwalbach - KM-Ergebnisse: GÖRG Roland = 8. Pl., SCHUG Peter = 10. Pl., SCHMIDT Markus = 15. Pl., Udo Görden = 17. Pl. Die Mannschaft von Hubertus Berus erreichte den 2. Platz in der Altersklasse mit den Schützen: Görden U., Görg R. + Schug P. - Herzlichen Glückwunsch zur Teilnahme und den Ergebnissen. Ordonnanzgewehr: am Sonntag 24. März 2013 in Püttlingen. Ergebnisse folgen! Dienstgewehr: am Sonntag 07. April 2013 in Püttlingen Wurfschießen-Trap: Sonntag 21. April 2013 in Differdingen (Lux.) Weitere Termine und Disziplinen folgen!

VORÜBERGEHENDE ÖFFNUNGSZEITEN SCHÜTZENHAUS BERUS: Das Schützenhaus Berus bleibt während der Osterfeiertage vom Sonntag 24. März bis Donnerstag 04. April 2013 (auch kein Jugendtraining) geschlossen. Ab Freitag den 05. April 2013 ist wieder jeden Freitag ab 19.00 Uhr geöffnet. An anderen Wochentagen und Wochenenden können jederzeit nach Absprache und Notwendigkeit andere Öffnungszeiten vereinbart werden - auch für Veranstaltungen. Sprechen Sie bitte rechtzeitig mit unserem Geschäftsführenden Vorstand unter = Tel. 06836-1800 oder besuchen Sie uns jeweils am Freitag-Abend ab 19.00 Uhr im Schützenhaus Berus. Sie finden uns auch immer im Internet auf unserer **HOME PAGE:** < www.schuetzenverein-berus.de

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/ Lauftreff Hemmersdorf

Der Kneipp-Verein Niedtal-Saargau ist ein gesundheitlich orientierter Breitensportverein mit Mitgliedern vor allem aus den Gaugemeinden. Unter anderem unterhalten wir Lauftreffs und Nordic-Walking-Treffs in Überherrn und Hemmersdorf und bieten ein reichhaltiges Gesundheitskursprogramm an. Vielleicht finden Sie ja auch den passenden Gesundheitssport bei uns. Neben den klassischen Ausdauersportarten bieten wir auch Zirkeltraining, Gymnastik, Krafttraining, Pilates, Wandern und Spanisch für Jakobspilger an.

Kurse in Hemmersdorf:

- **Laufanfängerkurs** in Zusammenarbeit mit der AOK. Für AOK Mitglieder ist dieser Kurs kostenlos. (In 10 Wochen von 0 auf 40 Minuten Dauerlauf), ab **11.04.2013**, 18.00 bis 20.00 Uhr. In diesem Kurs lernen Sie sowohl, 40 min ohne Pause zu laufen, als auch Grundelemente von Stretching und Stabilitätstraining, um Ihren Körper auch muskulär fit und gesund auf die Ausdauerleistung vorzubereiten.

- **»Running« - Fit für 10 km.** Laufkurs für LäuferInnen vom 18.04.2013 bis zum 27.10.2013. Insgesamt 16 betreute Lauftrainings, ein Laufseminar und Teilnahme an der Marathonstaffel in Frankfurt inklusive Betreuung. Für AOK-Mitglieder ist der Kurs kostenlos. Wegen der begrenzten Anzahl von Plätzen bitte ich um möglichst schnelle Kontaktaufnahme.

- **Fit und aktiv**, neuer Kurs ab 09.04.2013 dienstags 10 Termine 10.00-11.00 Uhr, dieser Kurs beinhaltet Herz-Kreislauf-Training auf Musik, Wirbelsäulengymnastik mit Elementen aus Pilates und Entspannungsübungen.

Aktuelle Termine für Frühjahr 2013 in Überherrn:

Nordic-Walking-Treff montags, 8.30 Uhr, mittwochs, 18.00 Uhr freitags, 8.30 Uhr

Lauftreff, mittwochs, 18.00 Uhr

Alle Treffs starten vom Parkplatz der Warndtschule aus.

Aktuelle Termine für Frühjahr 2013 in Hemmersdorf: Laufen und Nordic-Walking dienstags, 18.30 Uhr, Brunnen in der Kloppestraße.

Die Teilnahme an allen Treffs ist kostenlos und nicht an eine Vereinszugehörigkeit gebunden.

Voranmeldungen und Beratung bei Margret Lichter-Berrar, 06833/8740

Besuchen Sie auch unsere Web-Seite unter www.lauftreff-hemmersdorf.de

■ Energieräubern auf der Spur - ungedämmte Heizleitungen

Auf dem Weg vom Wärmeerzeuger zum Heizkörper und vom Warmwasserbereiter zum Warmwasserhahn kommen schnell einige Meter Rohrleitung zusammen. Auf diesem langen Weg geht Wärme verloren, die dann am Ziel nicht mehr zur Verfügung steht.

Je kälter die Umgebung und je schlechter die Rohrleitung gedämmt ist, desto größer sind diese Verluste. Immer wieder entdecken Energieberater der Verbraucherzentrale bei Hausbesuchen ungedämmte Heizungs- und Warmwasserleitungen im unbeheizten Keller. Diese haben einen sehr hohen Wärmeverlust, der oft unterschätzt wird.

Der Verlust für eine ungedämmte Warmwasserleitung aus Kupferrohr mit einem Durchmesser von 20 mm beträgt bis zu 45 Watt pro Meter Rohrleitung. Die Wärmeabgabe einer nach den Vorgaben der Energieeinsparverordnung (EnEV) gedämmten Rohrleitung beträgt nur noch 9 Watt pro Meter. Ungedämmte Warmwasserleitungen im unbeheizten Keller mit einer Länge von 10 m verlieren so im Jahr bis zu 2000 kWh mehr Energie als ordnungsgemäß gedämmte Leitungen und damit ca. 120 EUR.

Dazu kommen die ungedämmten Heizungsleitungen.

Bei 20 Meter ungedämmter Heizungsleitung im unbeheizten Keller kann im Vergleich zu nach EnEV gedämmten Leitungen ein Verlust von ca. 3500 kWh pro Jahr entstehen und damit ca. 200 Euro. In unserem Beispiel besteht also insgesamt ein Einsparpotenzial von ca. 320 Euro pro Jahr! Die Investitionskosten mit 5 bis 8 Euro pro Meter Rohrleitung sind relativ gering und haben sich sehr schnell amortisiert.

Die Energieeinsparverordnung (EnEV) schreibt die Dämmung der Heizungs- und Warmwasserleitungen im unbeheizten Bereich übrigens auch gesetzlich vor.

Ausführlichen und individuellen Rat hierzu sowie zu allen Fragen des Energiesparens erhält man bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Für eine persönliche Beratung in einer der 15 Beratungsstellen ist eine Anmeldung erforderlich.

In Saarlouis finden Energieberatungen jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat im Haus Koch, Grünebaumstraße, Zimmer 16, statt. Anmeldung unter 06831 / 443 - 0 oder 0681 / 50089 - 15.

Anzeige Klein & Gebhardt

■ Leichtathletik-Gemeinschaft Berus

Generalversammlung:

Wir möchten alle unsere Mitglieder recht herzlich zum Besuch unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung (ohne Wahlen zum Vorstand) einladen. Sie findet statt am Sonntag, dem 28. April 2013, in der Gaststätte „Zum schönen Zweig“ in Berus, Orannastraße 16; Beginn um 17.00 Uhr. Da keine Wahlen zum Vorstand anstehen, ist laut unserer Satzung folgende Tagesordnung zu behandeln:

1. Begrüßung und Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
2. Berichte des Vorstandes bzw. der Abteilungsleiter
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes, insbesondere der Schatzmeisterin
6. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
7. Beschlussfassung über eventuell vorliegende Anträge und Verschiedenes.

Nach unserer Satzung sind alle Mitglieder ab dem vollendeten 14. Lebensjahr stimmberechtigt. Die Generalversammlung ist ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig. Bitte machen Sie regen Gebrauch davon, das Vereinsgeschehen und die Geschicke des Vereins durch Teilnahme an der Mitgliederversammlung aktiv mitzubestimmen.

Der Vorstand

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V.

Veranstaltungsort: KEB in Dillingen, Oswald-von-Nell-Breuning-Haus, Friedrich-Ebert-Straße 14, oder: KEB@Punkt, Dillingen, Kelkelstraße 4, oder

KEB in Lebach, Mottener Straße 111a. Information und Anmeldung (möglichst bis 3 Tage vor dem Termin): Telefon 06831/76020.

Zwei Leben im Einklang - Work-Life-Balance

Donnerstag, 4. April, 9 bis 15 Uhr, mit Dr. Gabriele Hoppe.

Freitagabendworkshop: Glück - Genießt es!

Donnerstag, 4. April, 18 bis 21 Uhr, mit Dr. Gabriele Hoppe.

Mehrfach belastete Familien - Erkennen ihrer Lebenssituation und ihrer Ressourcen

Freitag, 5. April, 9-15 Uhr, mit Dr. Gabriele Hoppe.

Französische Gesprächsrunde: Le Francais de la vie courante

Samstag, 6. April, von 10 bis 12.15 Uhr, mit Jeanne Pöppel.

Workshop: Akt zeichnen und malen

Samstag, 6. April, von 10 bis 15.45 Uhr, mit Jörg Munz.

Kosmetik im Sinne der Natur - sich berühren, spüren und pflegen

Samstag, 6. April, von 16 bis 17.30 Uhr, mit Petra Rebel.

Keine Angst vor dem Computer

Montag, 8. April und Montag, 15. April, 16.30 bis 18 Uhr, KEB in Lebach, mit Andreas Kreutzer.

Hilfe, mein Kind ist zu dick!

Montag, 8. April, von 19 bis 20.30 Uhr, mit Tanja Both.

Nähkurse für Anfänger und Fortgeschrittene

Montag, 8. April, 16.45 bis 19 Uhr und 19.15 bis 21.30 Uhr, mit Ruth Engeldinger.

Mama lernt Deutsch

Montag, 8. April, von 10.30 bis 12 Uhr, mit Guliko Kuduškova.

Zeichenkurs

Montag, 8. April, von 9.30 bis 11.45 Uhr, mit Zrinka Wilhelm.

Fit im Kopf: Ohne Fleiß - kein Preis

Dienstag, 9. April, von 18.30 bis 20 Uhr, mit Sabine Kelkel.

Wie fertige ich ein Stuhlgeflecht?

Dienstag, 9. April, von 19.30 bis 21.30 Uhr, mit Susanne Vondruska

Excel - Grundlagen

Dienstag, 9. April, von 9 bis 11.15 Uhr, mit Liane Balzer

Kreativ sein macht glücklich: Techniken und Talente entdecken

Dienstag, 9. April, von 19 bis 21.15 Uhr, mit Eveline Mosbach.

Yoga für jede und jeden

Mittwoch, 10. April, von 19 bis 20.30 Uhr, mit Telemach Kleiß.

Frauen am PC - Schwerpunkt: Bildbearbeitung mit Picasa

Mittwoch, 10. April, von 9 bis 11.15 Uhr, mit Liane Balzer.

Typgerechtes Tages-Make-up

Donnerstag, 11. April, von 19 bis 21.15 Uhr, mit Maria Maurer.

Erfolgreich beWegen! Erfolgsgruppe für Frauen mit ProfilPASS®

Donnerstag, 11. April, von 19.30 bis 21.30 Uhr, mit Susanne Ullrich.

Malen - Malen - Malen

Donnerstag, 11. April, von 16.45 bis 19 Uhr, mit Stefanie Weber.

Vernissage: Farbträume - Lebensräume. Werke aus den Reha-Kunstgruppen.

Donnerstag, 11. April, von 19 bis 21.15 Uhr, mit Horst Ziegler.

Lesung: Dolly Hüther liest aus ihren Werken

Freitag, 12. April, von 19 bis 20.30 Uhr, mit Isolde Hüther.

Hilfe, mein Kind ist zu dick!

Freitag, 12. April, von 19 bis 20.30 Uhr, mit Tanja Both.

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 13. April, von 10 bis 12.15 Uhr, mit Margret Lovisa.

Malen, Musik und mehr...

Sonntag, 14. April, von 14 bis 17 Uhr, mit Stefanie Weber.

■ Männerchor 1874 Diefflen e.V**Kirmesmontagskonzert am 22. April 2013**

Der Männerchor 1874 Diefflen, unter der Leitung von Andreas Hoffmann, veranstaltet am 22. April um 10.00 Uhr sein alljährliches Kirmesmontagskonzert im großen Saal des Gemeindehauses in Diefflen. Seit mehr als 55 Jahren feiert der Männerchor mit diesem Konzert den »höchsten Feiertag« in Diefflen. Mit »typischer Männerchorliteratur«, die von Musicalmelodien bis hin zu moderner Literatur reicht, weiß der Chor die vielen Zuhörer zu begeistern. Ein besonderes Highlight ist, wie in jedem Jahr, der so genannte Sängertwettstreit. Dazu teilt sich der Männerchor in 2 Gruppen, beide Gruppen singen unter ihren jeweiligen Gruppensingern ein von Chorleiter Andreas Hoffmann ausgesuchtes Pflichtlied, sowie ein selbst gewähltes Lied.

Zu diesem Sängertwettstreit wurden in diesem Jahr folgende Juroren eingeladen: Franz-Josef Johann, ehemaliger Chorleiter Männerchor 1874 Diefflen, Thomas Bernardy, Dekanatskantor sowie Leiter mehrerer Chöre, außerdem Walter Birk, ehem. Leiter des Kulturamtes Saarlouis und Chorleiter. Die beiden Gruppensingern sind Henri Bach und Florian Schwarz.

Im Voraus möchten wir uns beim Musikverein »Piano Forte«, unter der Leitung von Josef »Juppi« Krämer, der uns seit vielen Jahren bei diesem Konzert unterstützt, bedanken.

Da wir laut Versammlungsstättenverordnung lediglich ca. 300 Plätze zur Verfügung haben, bitten wir diejenigen Gäste die schon im Besitz eines Programms sind, frühzeitig zu Beginn des Konzertes anwesend zu sein. Der Männerchor 1874 Diefflen bedankt sich ganz besonders bei allen Sponsoren. Ohne unsere treuen Sponsoren wäre es nicht möglich, unser Konzert in dieser Form zu »stemmen«.

Der Eintritt für dieses Konzert beträgt 3 Euro.

Im Anschluss an das Konzert bietet Pavlos, der Wirt unseres Vereinslokals »Callas« im Gemeindehaus Diefflen, ein tolles Kirmesmontagsbuffet zu einem sensationellen Preis von 14,90 Euro. Essensbons können im Gemeindehaus Restaurant »Callas« erworben werden.

Buffet Kirmesmontagskonzert 2013

Vorspeise: Broccoli Cremesuppe

Hauptspeise: Schweinegeschnetzeltes, Thymian-Putenbraten, Reis, Spätzle, Gemüse der Saison, diverse Salate

Dessert: »zweierlei« Mousse

■ Naturpark Saar-Hunsrück starker Partner im Jahr der Nachhaltigkeit

In diesem Jahr, 300 Jahre nachdem der sächsische Oberberghauptmann Hans-Carl von Carlowitz erstmal das Prinzip der Nachhaltigkeit für die Waldbewirtschaftung postulierte, ist das Prinzip längst zur Handlungsmaxime geworden - nicht nur im Wald. Aus diesem Grund ruft die saarländische Landesregierung das Jahr 2013 zum Jahr der Nachhaltigkeit aus. Der Naturpark Saar-Hunsrück ist Kooperationspartner in diesem Nachhaltigkeitsjahr. Die Bedeutung der Nachhaltigkeit soll wieder in das Bewusstsein der Bevölkerung gerufen werden und zum Mitmachen anregen. Interessierte Bürgerinnen und Bürgern können über das Internetportal www.saarland.de/jahr_der_nachhaltigkeit.htm und mit Hilfe eines Mitmachflyer ihre eigene Idee zum Jahr einbringen.

Naturpark-Geschäftsführerin Gudrun Rau begrüßt die Initiative des Landes und ruft die Bewohnerinnen und Bewohner des Naturparks Saar-Hunsrück auf, als Einzelperson, Gruppe, Verein oder Unternehmen ihre Ideen, Vorstellungen und Taten zur gelebten Nachhaltigkeit im Naturpark Saar-Hunsrück zu melden. Als Gewinn winkt ein regionales Frühstück mit der saarländischen Umweltministerin Anke Rehlinger.

„Die Menschen in unserem Naturpark Saar-Hunsrück setzen sich bereits auf vielfältige Weise und mit außerordentlichem Engagement für den Erhalt und eine erfolgreiche Fortentwicklung unserer Kulturlandschaft ein. Engagierte und umweltbewusste Bürgerinnen und Bürger schaffen so eine zukunftsfähige Heimat mit hoher Lebens- und Wohnqualität sowie vielfältigem Freizeit- und Erholungspotenzial. Mit Hilfe einer nachhaltigen Landschaftspflege und -nutzung unter dem Motto „Schutz durch Nutzung“ können die wertvollen Lebensräume der heimischen Tier- und Pflanzenarten in unserem Naturpark Saar-Hunsrück bewahrt werden.

Dies kann auch mit Gaumenfreuden auf kulinarische Art mit Messer und Gabel erfolgen: Trinken und Essen von einheimischen Produkten hilft unsere Kulturlandschaft zu erhalten. Die Menschen selbst tragen mit einem nachhaltigen Lebensstil Sorge, dass zukünftige Generationen eine lebenswerte und erlebnisreiche Kulturlandschaft in unserer Naturparkregion vorfinden können“, betont Gudrun Rau.



Das Faltblatt ist im Internet unter www.naturpark.org/downloads eingestellt. Im Internetportal www.saarland.de/jahr_der_nachhaltigkeit.htm finden Sie Informationen zur Mitmach-Aktion, allgemeine Materialien zum Thema Nachhaltigkeit sowie einen Veranstaltungskalender mit allen Aktionen, Thementagen und Events, die einen Nachhaltigkeitsbezug haben.



v. l. hintere Reihe: Juan Pablo Dosa Leon, fairtrade Initiative Saarbrücken; Hennig Schwartz, Naturwacht Saarland; Roland Krämer, Staatssekretär im Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz; Martina La Roche, BNE-Zentrum St. Wendel des Landesinstituts für Pädagogik und Medien; Jürgen Zimper, Verbraucherzentrale des Saarlandes; Herbert Hassel, Kreisverband Saarländischer Imker e. V. Saarbrücken; Anke Rehlinger, Umweltministerin; Harald Kreutzer, Netzwerk Entwicklungspolitik im Saarland e.V.; Christoph Hassel, BUND Saarland; Günther von Bünau, NABU Saarland e.V.; Carmen Fischer, Naturpark Saar-Hunsrück e.V.; Eva Schwerdtfeger, Koordinierungsstelle Umwelt und Gesundheit des Saarpfalz-Kreises

v. l. vordere Reihe: Ulrich Heintz, NABU Saarland e.V.; Peter Schneider, Urwaldförster des SaarForst Landesbetriebs; Michael Keßler, Naturwacht Saarland; Hans-Albert Letter, SaarForst Landesbetrieb
Bildnachweis: Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz des Saarlandes

■ **JuLeiCa-Schulung beim Landesjugendwerk noch bis Anfang Mai möglich!**

Noch immer ist das Landesjugendwerk der AWO auf der Suche nach engagierten jungen Menschen ab 16 Jahren, die in den Ferien eine Freizeit für Kinder und Jugendliche begleiten und gestalten möchten. Da hierfür jedoch eine umfassende Ausbildung nach den Richtlinien der JuLeiCa-Card Grundvoraussetzung ist, bietet das Jugendwerk noch bis Anfang Mai die Möglichkeit, diese Schulung erfolgreich abzuschließen. Bis dahin stehen noch Seminare unter den Themen Inklusion, Organisation, Pädagogik für Fortgeschrittene, Kochen und Hygiene sowie Erste Hilfe am Kind - Recht - Kindeswohlgefährdung auf dem Programm. Newcomer sind beim Jugendwerk Saar verpflichtet, mindestens drei Seminare zu absolvieren, wobei hierunter neben der Schulung zum Thema »Erste Hilfe am Kind - Recht - Kindeswohlgefährdung« (03.05.-05.05.2013) und einem Kreativ- oder Spieleseminar (25.05.-26.05.2013) ein weiteres Seminar nach Wahl fällt. Nähere Informationen zur Betreuerausbildung beim Landesjugendwerk Saar finden Sie unter der ehrenamtlich geführten Homepage www.ljw-saar.de unter »Seminare«. Alle Schulungen sind für die Teilnehmer kostenfrei.

Nach erfolgreichem Abschluss der JuLeiCa-Schulungen stehen diesen Sommer wieder zahlreiche Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche zwischen 5 und 17 Jahren zur Verfügung. So dürfen sich die Kleinen über verschiedene Motto-Erlebnisfreizeiten unter Themen wie beispielsweise »Cowboy und Indianer«, »Märchenhafte Weltreise« oder »Natur und Kreativ« freuen. Während es für die etwas Größeren in die Ferne nach Sylt, Daun, Korsika, Spanien oder in die Ukraine geht. Neben den Tagesfreizeiten werden außerdem Übernachtungsfreizeiten unter dem Thema »Mittelalter« oder »Reiten« auf dem Schullandheim-Gelände des Jugendwerkes angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.jugendwerk-saar.de oder telefonisch unter 06898-850-940.

Das Landesjugendwerk freut sich sowohl über die Anmeldung neuer Betreuer für die JuLeiCa-Schulungen als auch vieler Kinder und Jugendlicher, die in den Ferien eine schöne Zeit mit uns erleben wollen.